



**EUROPEISKA
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 30 maj 2012 (31.5)
(OR. en)**

10502/12

**Inte r institutionellt ärende:
2012/0115 (NLE)**

**EEE 61
ENV 410**

FÖRSLAG

från:	Europeiska kommissionen
av den:	25 maj 2012
Komm. dok. nr:	COM(2012) 232 final
Ärende:	Förslag till rådets beslut om den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i gemensamma EES-kommittén beträffande en ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet

För delegationerna bifogas ett förslag från kommissionen, som översänts per brev från direktör Jordi Ayet Puigarnau till Uwe Corsepius, generalsekreterare för Europeiska unionens råd.

Bilaga: COM(2012) 232 final



EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Bryssel den 25.5.2012
COM(2012) 232 final

2012/0115 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

**om den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i gemensamma EES-kommittén
beträffande en ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet**

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

För att trygga den erforderliga rättssäkerheten och enhetligheten på den inre marknaden ska gemensamma EES-kommittén införliva all relevant unionslagstiftning med EES-avtalet så snart som möjligt efter antagandet av lagstiftningen i fråga.

2. RESULTAT AV SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSBEDÖMNINGAR

Syftet med det utkast till beslut av gemensamma EES-kommittén som åtföljer det föreliggande förslaget till rådsbeslut är att ändra bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet genom att lägga till ny unionslagstiftning på det området.

Det rör sig mer konkret om att införliva vissa kommissionsförordningar som rör genomförandet av Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/2/EG om upprättande av en infrastruktur för rumslig information i Europeiska gemenskapen (Inspire) med EES-avtalet.

Direktiv 2007/2/EG införlivades med EES-avtalet genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 55/2010 av den 30 april 2010¹. Det beslutet trädde i kraft den 1 juli 2011.

Kommissionens beslut 2009/442/EG om genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/2/EG när det gäller övervakning och rapportering samt kommissionens förordning (EG) nr 1205/2008 om genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/2/EG om metadata införlivades med EES-avtalet genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 124/2010 av den 10 november 2010². Det beslutet trädde också i kraft den 1 juli 2011.

Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 55/2010 innehåller ett par anpassningar som avser vissa tidsfrister i direktiv 2007/2/EG. Enligt en av anpassningarna ska några av dessa tidsfrister anses löpa från och med dagen för ikraftträdandet av det/de beslut av gemensamma EES-kommittén genom vilket/vilka vissa genomförandebestämmelser för direktivet införlivas med EES-avtalet (genomförandebestämmelserna i fråga införlivades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 124/2010), och enligt den andra anpassningen ska några tidsfrister anses löpa från och med dagen för ikraftträdandet av gemensamma EES-kommitténs beslut nr 55/2010.

Om de anpassningar som föreskrivs i gemensamma EES-kommitténs beslut nr 55/2010 bibehålls och liknande anpassningar föreskrivs vid införlivandet av nya genomförandebestämmelser för direktiv 2007/2/EG kommer enligt Eftastaterna deras åtgärder för att genomföra direktivet inte att vidtas i samma kronologiska och logiska ordningsföljd som EU-medlemsstaternas åtgärder.

För att komma till rätta med detta problem måste anpassningarna enligt Eftastaterna hänföra sig till de datum och tidsfrister som anges i de berörda EU-rättsakterna istället för till dagen

¹ EUT L 181, 15.7.2010, s. 23.

² EUT L 58, 3.3.2011, s. 82.

för ikraftträdandet av de berörda besluten av gemensamma EES-kommittén. Med beaktande av att gemensamma EES-kommitténs beslut nr 55/2010 antogs ungefär tre år efter direktiv 2007/2/EG anser Eftastaterna att det är lämpligt att en period på ytterligare tre år läggs till de datum och tidsfrister som anges i de berörda EU-rättsakterna.

3. FÖRSLAGETS RÄTTSLIGA ASPEKTER

Enligt artikel 1.3 i rådets förordning (EG) nr 2894/94 om formerna för genomförandet av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet ska rådet när det gäller denna typ av beslut fastställa unionens ståndpunkt på förslag från kommissionen.

Kommissionen lägger fram utkastet till gemensamma EES-kommitténs beslut för rådet för antagande som unionens ståndpunkt. Kommissionen hoppas kunna lägga fram unionens ståndpunkt i gemensamma EES-kommittén så snart som möjligt.

Förslag till

RÅDETS BESLUT

**om den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i gemensamma EES-kommittén
beträffande en ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 192.1 jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2894/94 av den 28 november 1994 om förmerna för genomförandet av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet¹ (nedan kallat *EES-avtalet*), särskilt artikel 1.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionens förordning (EG) nr 976/2009 av den 19 oktober 2009 om genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/2/EG med avseende på nättjänster² bör införlivas med EES-avtalet.
- (2) Kommissionens förordning (EU) nr 268/2010 av den 29 mars 2010 om genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/2/EG vad avser tillgången för gemenskapens institutioner och organ till medlemsstaternas rumsliga datamängder och datatjänster på harmoniserade villkor³ bör införlivas med EES-avtalet.
- (3) Kommissionens förordning (EU) nr 1088/2010 av den 23 november 2010 om ändring av förordning (EG) nr 976/2009 vad gäller nedladdningstjänster och omvandlingstjänster⁴ bör införlivas med EES-avtalet.
- (4) Kommissionens förordning (EU) nr 1089/2010 av den 23 november 2010 om genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/2/EG vad gäller interoperabilitet för rumsliga datamängder och datatjänster⁵ bör införlivas med EES-avtalet.

¹ EGT L 305, 30.11.1994, s. 6.

² EUT L 274, 20.10.2009, s. 9.

³ EUT L 83, 30.3.2010, s. 8.

⁴ EUT L 323, 8.12.2010, s. 1.

⁵ EUT L 323, 8.12.2010, s. 11.

- (5) Kommissionens förordning (EU) nr 102/2011 av den 4 februari 2011 om ändring av förordning (EU) nr 1089/2010 om genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/2/EG när det gäller rumsliga datamängders och datatjänsters interoperabilitet⁶ bör införlivas med EES-avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som unionen ska inta i gemensamma EES-kommittén beträffande den föreslagna ändringen av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet ska grunda sig på det utkast till beslut av gemensamma EES-kommittén som åtföljer det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*

⁶ EUT L 31, 5.2.2011, s. 13.

BILAGA

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr

av den

om ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XX till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr .../... av den ...¹.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 976/2009 av den 19 oktober 2009 om genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/2/EG med avseende på nättjänster² bör införlivas med EES-avtalet.
- (3) Kommissionens förordning (EU) nr 268/2010 av den 29 mars 2010 om genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/2/EG vad avser tillgången för gemenskapens institutioner och organ till medlemsstaternas rumsliga datamängder och datatjänster på harmoniserade villkor³ bör införlivas med EES-avtalet.
- (4) Kommissionens förordning (EU) nr 1088/2010 av den 23 november 2010 om ändring av förordning (EG) nr 976/2009 vad gäller nedladdningstjänster och omvandlingstjänster⁴ bör införlivas med EES-avtalet.
- (5) Kommissionens förordning (EU) nr 1089/2010 av den 23 november 2010 om genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/2/EG vad gäller interoperabilitet för rumsliga datamängder och datatjänster⁵ bör införlivas med EES-avtalet.
- (6) Kommissionens förordning (EU) nr 102/2011 av den 4 februari 2011 om ändring av förordning (EU) nr 1089/2010 om genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/2/EG när det gäller rumsliga datamängders och datatjänsters interoperabilitet⁶ bör införlivas med EES-avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

¹ EUT L ...
² EUT L 274, 20.10.2009, s. 9.
³ EUT L 83, 30.3.2010, s. 8.
⁴ EUT L 323, 8.12.2010, s. 1.
⁵ EUT L 323, 8.12.2010, s. 11.
⁶ EUT L 31, 5.2.2011, s. 13.

Artikel 1

Bilaga XX till avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Anpassningarna a och b i punkt 1j (Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/2/EG) ska ersättas med följande:

”a) Vad beträffar Eftastaterna ska de tidsfrister som anges i artiklarna 6 a, 6 b och 7.3 anses omfatta en period på ytterligare tre år.

b) Vad beträffar Eftastaterna ska de datum som anges i artiklarna 21.2, 21.3 och 24.1 anses omfatta en period på ytterligare tre år.”.

2. Följande ska läggas till i punkt 1jb (kommissionens beslut 2009/442/EG):

”Bestämmelserna i beslutet ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassningar:

a) Vad beträffar Eftastaterna ska årtalet i artikel 11.2 andra stycket vara detsamma som det i artikel 18 i dess för Eftastaterna anpassade lydelse.

b) Vad beträffar Eftastaterna ska det datum som anges i artikel 18 anses omfatta en period på ytterligare tre år.”.

3. Följande ska införas efter punkt 1jb (kommissionens beslut 2009/442/EG):

”1jc. **32009 R 0976**: Kommissionens förordning (EG) nr 976/2009 av den 19 oktober 2009 om genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/2/EG med avseende på nättjänster (EUT L 274, 20.10.2009, s. 9), ändrad genom

– **32010 R 1088**: Kommissionens förordning (EU) nr 1088/2010 av den 23 november 2010 (EUT L 323, 8.12.2010, s. 1)

Bestämmelserna i förordningen ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassning:

Vad beträffar Eftastaterna ska de datum som anges i artikel 4 anses omfatta en period på ytterligare tre år.

1jd. **32010 R 0268**: Kommissionens förordning (EU) nr 268/2010 av den 29 mars 2010 om genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/2/EG vad avser tillgången för gemenskapens institutioner och organ till medlemsstaternas rumsliga datamängder och datatjänster på harmoniserade villkor (EUT L 83, 30.3.2010, s. 8)

Bestämmelserna i förordningen ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassning:

Vad beträffar Eftastaterna ska de tidsfrister som anges i artikel 8 anses omfatta en period på ytterligare tre år.

- 1je. **32010 R 1089**: Kommissionens förordning (EU) nr 1089/2010 av den 23 november 2010 om genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/2/EG vad gäller interoperabilitet för rumsliga datamängder och datatjänster (EUT L 323, 8.12.2010, s. 11), ändrad genom
- **32011 R 0102**: Kommissionens förordning (EU) nr 102/2011 av den 4 februari 2011 (EUT L 31, 5.2.2011, s. 13)”.

Artikel 2

Texterna till kommissionens förordningar (EG) nr 976/2009, (EU) nr 268/2010, (EU) nr 1088/2010, (EU) nr 1089/2010 och (EU) nr 102/2011 på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltiga.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den ... under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén*.

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Ordförande

*Sekreterarna för
gemensamma EES-kommittén*

* [Inga konstitutionella krav angivna.] [Konstitutionella krav finns angivna.]